

# UN GRAVE ACCIDENTE

## Un muerto y dos heridos sobre la Carretera a Bellaco

\*\*\*\*\*

Es el resultado de la imprudencia

### El CENSOR

POR LA VERDAD Y LA JUSTICIA, UNA VOZ RIONEGRENSE CLARA Y VALIENTE

Miembro de la Asociación de Prensa Periódica del Uruguay

Director Responsable y Administrador: Luis Comolli Dijon — Número 116 — Director Técnico: José S. Dotti

EDICION  
8  
PAGINAS

YOUNG  
Lunes  
Febrero 3  
de 1941  
R. O. U.

### Remate de Yeguarizos

En el local de la Exposición Ferial de Paysandú los martilleros O'Neill y Soto realizarán un gran remate de 200 yeguarizos el próximo sábado 8 del corriente a las 9 horas de la mañana.

### Carnaval en Young

Se resuelve asignar a las Comisiones Pro Festejos de Carnaval de la referida localidad de la zona este y sur, la suma de \$ 50.00 a cada una, obediendo la Junta Local entregará de los fondos que tiene en su poder, pudiendo dicha Junta facultada para resolver en lo que respecta a los corcos, lugares que se realizarán, etc.

### El Portón Haedo se vendió por \$17.06 95

En el último remate de haciendas efectuado en el local de Portón Haedo, por los martilleros Stokes y Chollet, se realizaron ventas por un total de \$17.06 95 estimándose de buenas los precios logrados por las haciendas subastadas.

### Objeto hallado

El niño Pedro Ibarra Fontela ha encontrado en la vía pública una chaqueta de automóvil con la numeración 18-07 año 1937 Río Negro. Está a la disposición de su dueño en esta imprenta.

### Obsequio

Hemos sido obsequiados con una botella de rica y exquisita miel pura de abejas, de las que dispone la acreditada Granja Santa Juana, para la venta. Es un noble y puro producto, libre de adulteraciones y composiciones artificiales.

### En el resguardo de Fray Bentos

Se ha destinado la suma de 998.50 pesos para la construcción de un kiosko en el resguardo aduanero de Fray Bentos. Esta obra estará a cargo del señor Pascual Salese.

### La Escuela Agrario Ind. de F. Bentos

En acuerdo del Poder Ejecutivo con el Ministerio de Obras Públicas se ha aprobado el contrato con el señor Antonio Francini, para la construcción del edificio de la escuela Agrario Industrial de Fray Bentos. Las obras se llevarán a cabo por un valor de 18.085.50, y su realización constituye un verdadero adelanto para la capital de nuestro departamento.

## Una Mejora que Debe Otorgarse Es Para Los Pobladores de Paso de Uleste

Por la situación geográfica en que está ubicado, el Paso de Uleste, para evitar el total aislamiento de una rica zona de Río Negro, por estar más cerca a Young que le concede vía de comunicación más o menos pasable, justo y lógico que se imponga una modificación en lo que respecta a la jurisdicción policial, ya que no tiene razón de ser que para los efectos de un aviso a la correspondiente autoridad, por lo que pudiere pasar, se carezca en la actualidad de lo indispensable en un rincón apartado del Departamento, cuando aquella zona se está poblando y necesita la comodidad requerida.

Paso de Uleste necesita un destacamento policial y de no ser factible, urge por lo menos que se le anexe a la Comisaría local, porque no es lógico que encontrándose a sólo 7 leguas

se tenga que recurrir a Paysandú en virtud que la jurisdicción a que pertenece que es San Javier, no tiene vía de comunicación directa, no tiene teléfono y en consecuencia se encuentra completamente fuera de toda comunicación y a trasmano. Tenemos en cambio que con Young, Paso de Uleste estaría más en contacto y merecer que se dé a esa zona lo que le corresponde. El Sr. Jefe de Policía que ya tantas reformas ha efectuado en pro de la institución policial, podría reformar el plano de las seccionales, pues el ritmo de un acelerado adelanto en las diferentes zonas del Departamento, así lo exige.

Este plano de distribución está tal cual hace veinte años y hoy ya podría entrar a un estudio detenido para que se cambiara, pues muchas son las zonas que

necesitan la respectiva vigilancia en salvaguardia de los intereses vecinales hoy desguarnecidos por no entrar a una revisión como corresponde en la campaña, de sus necesidades.

Paso de Uleste necesita un destacamento policial sin más demora y para ello se necesita sólo la buena voluntad del Sr. Jefe de Policía.

Hay que ir a una revisión inmediata de la situación de cada seccional y entrar a la reforma de sus jurisdicciones.

Dejaremos pues este asunto en manos del Jefe máximo de nuestra Policía y esperemos que así se haga en virtud de las ya nombradas necesidades. Una vez analizada la exposición que hacemos se nos dará la razón y Paso de Uleste entrará a formar parte de la Seccional local.

## En Tres Bocas debe funcionar un puesto policial Operaciones de Tablada

Montevideo, 2 (Corresponsal) — Al finalizar las últimas operaciones en Tablada los precios obtenidos fueron los siguientes:

El Swift pagó por buques de 80 a 100 milésimos; por novillos de 115 a 120; por vacas de 65 a 95 y terneros de 85 a 100.

El Nacional pagó por buques de 85 a 105; novillos de 90 a 118 vacas de 70 a 102; y terneros de 90 a 132.

### Productos de la

### Ganadería

Montevideo 2. — (Corresponsal) Las últimas transacciones llevadas a cabo nos dan los precios siguientes:

Cuernos vacunos salados. De novillos y vaquillonas, lotes especiales de matadero bien desgrasados y sin garrapata, se cotizan de 26 a 27 pesos; Id, con garrapata de 25 a 26 pesos cotización ésta que se sostiene por los 14, de consumo y campo; los Id, Id, con garrapata de 23 a 24 pesos los 100 kilos.

\*\*\*\*\*

### Los fascistas en pérdida

El Cairo, 3 (0.50) Sobre los cuatro frentes en la guerra de África, los británicos infligen a los fascistas una seria retirada.

El despacho es confirmado en Roma.

### Cumplió 50 años

Mar del Plata 3 (0.50) Se festejó en la Casa del Descanso en esta el 50 aniversario de la fundación del Círculo de la Prensa Argentina.

### El Accidente

En su domicilio de esta se hallaban reunidos el Sr. Emilio Camacho, esposa y la señorita Irma. El jefe de la familia había llegado de la estación El Ombú para pasar un día entre los suyos, pues como cabe suponer, éste trabaja en ese establecimiento.

Mientras se encontraban entregados a matear, llegó al domicilio con el camión chapa J 1566 de propiedad del Sr. Raúl Rodríguez, el joven Terra, quien invitó, después de ser presentado al Sr. Camacho por su esposa, a llegarlos con el camión hasta la pista de carrera en la que se realizaba una Fiestra.

Según declaraciones del Sr. Camacho éste no tenía la intención de acompañarlo, pero en vista de la insistencia del joven Terra, quien se comprometió a llevarlos y a ser el bien terminada la fiesta del Turf, accedió y cada uno se colocaron en la cabina del camión.

Ni bien salieron del pueblo, el joven Terra que era quien manejaba, imprimió más velocidad, pero ésta según el interpelado, no era tanto como para que se produjera un vuelco tan espectacular.

No se ha podido establecer en definitiva, por no existir en el lugar testigos las causas del accidente pero sólo se sabe que haciendo un viraje sobre la carretera, entró la rueda delantera en la cuneta que existe al lado del camino y al querer enderezar el coche y quizá sin detener la marcha éste encontrándose en situación de desequilibrio se tambaleó a un costado con tal violencia que quedó ruedas arriba.

### Los Auxilios

Tanto los circunstancias que de allí pasaban, como de los campositos en frente a la carretera, llegaron al lugar del hecho a auxiliar a los accidentados, concurriendo de inmediato la policía local, el juez Sr. Da Silva y el Dr. Celar López, quienes con la cooperación del público que había acudido, se sacaron de la cabina a los accidentados que ya cían por efecto del golpe en estado de inconsciencia, siendo llevados al Hospital local, comprándose luego el fallecimiento de Mario Terra, y con suerte los esposos Camacho, no presentan más que contusiones leves mientras la señorita Long no reportó lesiones y para lo cual pasó a la Comisaría local a disposición del juez que entiende en el hecho.

### Los heridos

Hasta entrar en prensa, el estado de los heridos no reviste gravedad alguna, y quedan a disposición del juez de la 4.ª J. hasta que éste determine.

### El cadáver

A última hora de la tarde de ayer, el cadáver del infortunado joven Terra, fue entregado a sus deudos y conducido a Nuevo Berlín, donde hoy se procederá a su sepultura.

### El camión

Salvo el destrozo de la cabina y de la baranda, el camión tiene arreglos y hasta tanto la justicia disponga, que dará en depósito.



## Urge la instalación de una Sala de Primeros Auxilios en Algorta

Si tomamos en cuenta que Algorta es un pueblo muy antiguo en nuestro departamento, carece de lo más indispensable por no decir lo que la injusticia le tiene deparado.

Otros pueblos menos antiguos que Algorta, si nos referimos a Young, tiene cuanto le es indispensable.

La desidia gubernamental ha olvidado a esa población y los enfermos carentes de medios, o mueren, o bien se curan por casualidad porque el destino lo quiso así, o por compasión de los vecinos que con alto sentido de humanitarismo para con su prójimo, le tienden la mano al caído. Pero muchas veces, esos bienhechores, también carecen de medios y ahí el dilema que el gobierno debe de solucionar.

La Sala de Primeros Auxilios para Algorta debe ser la preocupación del gobierno y de nuestros representantes.

Sibemos que con fecha 20 de mayo p.pdo. el diligente presidente de la Junta Local de Algorta inició las gestiones ante

el diputado Dr. Lucio Malmier para la construcción de una policlínica. Esa gestión surtió los efectos deseados ya que en Junio de ese mismo año el Parlamento votó la suma de \$2000 para el edificio, aún en veros.

pues esa policlínica está instalada en una casa particular y aunque su rol lo cumple con el beneplácito de la población

no es ese lo suficiente, sino que por las causales arriba mencionadas, lo que urge en verdad es la instalación de una Sala de Primeros Auxilios llenando así las necesidades de esa población, que a fuer de los tancieros serían los menos en utilizar sus servicios, ya que tienen medios de sobra para los casos de urgencia, es de modesta situación y merece el apoyo de quienes hacemos Patria o nos llamemos patriotas.

Aprovechando pues la suma votada cuyo destino no ha sido posible darle todavía por cuanto el edificio no se ha levantado, sugerimos al Ministerio de Salud Pública y con ella los Representantes y nuestro Departamento para que interpongan sus buenos oficios. Fin de que se agregue lo necesario y se le ante en Algorta la Sala de referencia.

Si ese edificio aún no se ha levantado por falta de terreno hacemos recordar que existe una donación de 1000 metros hecha por el Sr. Justo de León quien comprendiendo lo humanitario de la obra no ha titubeado en ofrecer la parcela necesaria, sin que ella sea tomada en

cuenta ya que nadie se ha dignado en recibirla aún, pero que el Sr. citado está dispuesto a hacer su entrega cuando las autoridades competentes lo crean conveniente.

A esa valiosa donación, podría agregarse otras que se obtendría si se formara en esa población una Comisión Pro Edificio de la Sala en cuestión.

Hay que entrar en acción y esa acción debe desarrollarla la Comisión que sugerimos se constituya en Algorta, y cuanto antes mejor.

El Ministerio respectivo y los diputados harán el resto, pues una aspiración tan noble y tan humanitaria no puede nunca quedar en el silencio.

### Noticiario general

El Sr. Ugarte contestó nuestra solicitud a la Sucesión Geyres

De la Sociedad Rural «Dr. Julio Mndròs»—El señor Ugarte, demos trandonos su buena voluntad en este asunto contestó nuestra nota, en la que solicitábamos a la Sucesión Geyres la donación de una parcela de terreno con destino a Cementerio. Nos dice el Sr. Ugarte en la referida nota, haber transmitido nuestro pedido a los interesados, adelantándonos su opinión favorable, al feliz andamiento de tan justa demanda. Mucho nos alegra mos de ello, pues dará así cumplimiento a una necesidad primordial de nuestro pueblo.

Elhordoy, respectivamente.

Sr. Automovilista ...

Coche o Camión recuerde cuando Vd. necesite reparar su

**BEOR E. MAURIN**

Un taller uruguayo al servicio del público

Soldadura Autógena — Trabajos en Torno Especialidad en Radiadores — Baterías NOACK, Productos «S. K. F.» y Respuestos en general

**Camión Chevrolet Modelo 37**  
Chasis largo en Perfectas Condiciones Vendo

YOUNG.

Teléf. N.º 99

(Depto. R. Negro)

Nuestra entidad se ocupa de la compra de Local para sus Remates

El baile ofrecido por el Club Rodó

Van muy bien encaminadas las gestiones que realiza nuestra Directiva, para lograr la adquisición de una fracción de campo en las proximidades de Queguay, para la construcción de su local propio. Esperamos poder dar mayores referencias en nuestro próximo número de Marzo.

Socios nuevos

Presentado por nuestro Presidente, ha ingresado a nuestra sociedad, el señor Indalecio Suarez. También los señores Gervasio G. Lorenzo y Diego A. Henderson, éstos últimos presentados por los señores Antonio Dellino y Ricardo Elhordoy, respectivamente.

Con gran éxito se realizó el domingo 19 de Enero p.pdo. el baile que el Club Rodó ofreció inaugurando las mejoras introducidas en la sede. Asistió una numerosa y selecta concurrencia resultando un acto social de destacados relieves.

Lana de Nueva Mehlem a precios excepcionales

Una información particular nos da cuenta de una importante transacción.—Se refiere a la venta de 40.000 kilos de lana de la Estancia rionegrera «Nueva Mehlem» de la Suc. Lorenzo Salvo, vendida a una firma de Buenos Aires al precio de \$ 10,—los 10 kilos por vellón y en galpon.

### VENDO

1 CABALLO colorado

de tiro y andar por dejar

el Reparto.—Tratar:

Caraicera "Pintos

### Carnicería "La Armonía"

de CARLOS GERFAUO

"Servir al público" fué nuestro lema y servirlo bien puede ser el agrado hoy y para ello no omitimos sacrificio alguno, fíjese en nuestro propósito y correspondiendo al franco apoyo de nuestros favorecedores hemos instalado una amplia y moderna Cámara frigorífica

"A. M. "Sello de oro" para que sea así una realidad el de «Servir bien al público».

**Carnicería LA ARMONIA**

YOUNG

## Sociedad Rural de Río Negro

PUEBLO YOUNG

Remate Feria con Bandera Libre en Nuestro Local Propio

**EL 20 DE FEBRERO**

**Solicitamos Consignaciones**

Por informes al rematador de su preferencia o a la Gerencia de la Sociedad en Young (F. C. M.)

PIDA INFORMES Y PRECIOS EN LAS PRINCIPALES CASAS DEL RAMO DE LA CAPITAL Y INTERIORES DE LA REPUBLICA, O A SUS FABRICANTES:

**DOLMENIT S.A.**

SAYAGO

MONTEVIDEO

SIRVANSE ENVIARME FOLLETO GRATIS, SOBRE LOS PRODUCTOS "DOLMENIT"

NOMBRE

DIRECCION

**AGENTES LOCALES MEYER & FIGUEREDO YOUNG**



# CINE ATENAS

Grandiosa función popular el jueves

Para su próximo espectáculo la sala mencionada anuncia la exhibición de una película extraordinaria.

Se trata del super film BORNEO obtenida en pleno corazón de las selvas africanas. Los innumerables misterios de la selva al fin han sido revelados en una forma que llama justamente la atención.

Muchos meses de filmación continua se necesitaron para lograr una obra de valor insospechado.

Gritos extraños, ruidos escalofríos, animales feroces, bellezas naturales y muchísimos detalles de suma importancia se revelan en la proyección de

BORNEO que causa sensación entre los espectadores.

Los esposos Johnson se han ganado todos los halagos pues ellos han rodado esta obra soportando a la vez los inconvenientes que la audacia, les ha ocasionado. Debieron seguir para lograrla privaciones de todas las especies, arriesgaron sus vidas infinidad de veces; se encontraron a artados de todo grado de civilización, por propias de claraciones, ellos concibieron a «Borneo» como la mejor película por ellos filmada, aunque los inconvenientes y los peligros fueron mayores.

BORNEO es la última palabra en películas del natural.

## Cinematografía Mundial Sintética

por DE DEVE

### Imágenes del celuloide

Del elenco 20th. Century Fox: Víctor Mc, Laglen (BIOGRAFIA)

El destacadísimo actor de Cine americano Víctor Mc. Laglen, vivió la luz del día en Inglaterra a fuer del siglo pasado

El comienzo de su vida fue pleno de zozobras, habiéndose, ya a los 18 años fugado de su casa paterna.

Luego de algunas dificultades aumentándose en edad se hizo soldado de «Life Guard», guarnición que prestaba servicios en el famoso Castillo de Windsor.

Poco fué la duración en éste, pues al poco tiempo fué reclutado por sus padres. El primer deporte que practicó con gran entusiasmo fué el box. Su gran físico desarrollado lo favoreció. Realizó una «tournee» pugilística por los Estados Unidos. Culminó su exitosa actuación al enfrentar al ex-campeón

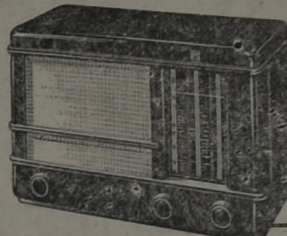


## GRATIS UN RECEPTOR PARA UD. PHILIPS

Le brinda esta oportunidad, correspondiendo a la gran acogida que el público ha dispensado a sus magníficos aparatos de Radio.

Todo comprador de un Receptor PHILIPS puede intervenir en este sorteo ESTIMULO.

Solicite las bases para los sorteos gratuitos PHILIPS de radios receptores.



DESDE \$ 8.50 POR MES

Hemos recibido una partida receptores modelo 1941 para batería de 6 Voltios

REPRESENTANTES OFICIALES:

JOSE S. BATTISTESSA e HIJOS

YOUNG Dpto. de RIO NEGRO

\*\*\*\*\*

## Específicos Veterinarios

TERU Marca



TERU Registrada

INDUSTRIA URUGUAYA

Cuyos Laboratorios funcionan con la Dirección Técnica de Químico Farmacéutico Evaristo Cima y bajo el Contralor de la Dirección de Ganadería.

**«CURA-HERIDAS»:** Cura, cicatriza y preserva de nuevas infecciones y Bicheras, en toda clase de heridas y en cualquier especie de animal. Recomendado muy especialmente en llagas producidas por la Aftosa, en las pezuñas de los vacunos y lanares, descorna y castraciones, cortaduras producidas en las esquilas, Basteras agrietamiento en las tetas de las lecheras, Empeines (Eczemas) Etc., Etc. Nace el pelo del color natural sin dejar huellas de las heridas. Por sus múltiples y fáciles aplicaciones es imprescindible en todos establecimientos ganaderos y granjas.

**«TONICO-LOMBRICIDA»:** Eficaz exterminador de los parásitos y poderoso tónico. Se administra en cualquier época del año y estado de las majadas. Muy recomendado por sus benéficos efectos en el período de la cría. Una sola dosis para cualquier edad. Lo que prueba evidentemente que no es tóxico.

**«CURA-BICHERA»:** Mata instantáneamente los gusanos y reconstruye muy rápido los tejidos destruidos, llegando a una curación pronta y segura. Si se le aplica unas pinceladas de «Cura-Herida» encima su resultado es maravilloso.

Unico Fabricante y distribuidor en el Uruguay:  
Miguel Volpe, Calle Sarandí 555 - Paso de los Toros—Teléfono N.º 300.

Las siguientes y prestigiosas firmas tienen para la venta estos específicos:  
Ricardo Meyer, Paso de la Laguna  
Meyer y Lalinde, Las Flores  
Meyer y Figueredo, Young  
Julia B. de Siri  
Luis Kuster, Bellaco  
Brascos y Cia. Menafra  
Fresa y Montaubán, Menafra  
Rizzi Hnos., Algorta

mundial Jack Johnson, finalizando empatado el mach.

Cuando estalló la gran guerra se enroló como voluntario en el ejército inglés. No tardó por su excelente desempeño de ser ascendido a teniente. Terminada la guerra se retiró del ejército con el grado de capitán.

Algunos años después, trató de ingresar a la carrera diplomática sin éxito, por el cual hizo sus primeras armas en el celuloide, en el cinematógrafo londinense.

Finalmente en 1924 recibió una oferta de Hollywood.

Comienza entonces su verdadera carrera cinematográfica.

En 1933 se hizo ciudadano estadounidense, el famoso hoy día que se consagra en «Rival», y muchas otras películas de éxito del conocimiento del público habitué al cine.

Cinematografía Argentina en el Año 1940

ARGENTINA SONO FILM—Presentó: «Huella», «La Casa del Recuerdo», «El Haragán de la Familia», «Heroes sin Fama», «Dama de compañía», «Fragata Sarmiento», «Con el dedo en el gatillo», «Hay que educar a Niño», «Flecha de oro», «Cita en la frontera», «Confesión» y Nos otros los muchachos.

LUMITON —Casamiento en Buenos Aires, «Medio millón por una mujer», «Carnaval de antaño», «El solterón», «Los muchachos se divierten», «Isabelita», «Luna de miel en Río», y «El Inglés de los huesos».

E.F.A. — «El astro del tango», «Ha entrado un ladrón», «La luz de un fósforo», «Los celos de Cándida», «Pueblo chico, infierno grande», «Mi fortuna por un nieto», «Amor», «El susto que Pérez se llevó», «Un señor muy camo», «De México llegó el amor».

PAMPA FILM—El hijo del barrio, «Encadenada», «Chigolo», «Corazón de Turco» y «La carga de los valientes».

Compañías de Segundo Plano Presentaron:

(SIDE)—«Caprichosa y millonaria», (Patria Film) Azares Rojos (San Miguel) Petróleo, (Platense) Yo hablo, (Terra) Sinvergüenza, (Atlas Film) Pájaros sin nido y El ángel de Trapo (Corporación Cinematográfica Argentina) Un bebe de contrabando (Cruz del Sur) Explosivo 008 (Ariston Film) Los ojos de mi negra y (Buenos Aires Film) Su nombre es mujer.

Suman en total casi 50 películas algunas buenas y otras malas. El año 40 ha resultado un verdadero record de filmación. Segun cálculos optimistas el año 41 será superior en calidad y cantidad.

Francisco Gueller  
EL ARTISTA PINTOR  
DECORADOS

oficinas: Casa Sardo — Young

Si ud. necesita  
DEPURAR SU SANGRE  
No haga experiencias!  
Tome solamente

Elixir de Nogueira

del Farm. Químico  
JOÃO DA SILVA SILVEIRA

PODEROSO  
ANTI-SIFILITICO I



Combate las  
Heridas, Barros, Manchas,  
Eczemas, Ulceras, Cancros,  
Gonorreas, Bubas,  
Fístulas, Reumatismo

y finalmente todas las enfermedades de sangre impura!

PARA LOS DÉBILES:  
VINHO CREOSOTADO

de João da Silva Silveira

Gran Tónico!

Combate la  
Tos, Bronquitis,  
Dolores de Espaldas y Del Peicic



**SOCIEDAD RURAL  
DE  
RIO NEGRO**  
**Young (R. Negro)**

★

Young, Febrero de 1941

Señor Hacendado:

Nos complacemos en comunicarle que esta Sociedad ha resuelto efectuar su acostumbrado Remate - Feria con bandera libre en su local propio el día

Jueves 20 de Febrero de 1941

Esperamos que como siempre nos favorecerá consignándonos algún lote de hacienda que, de acuerdo al feliz resultado e interés demostrado en el último remate, tendrá fácil colocación y buen mercado.

Al favorecerarnos con alguna consignación, le rogamos lo haga con el debido tiempo a los efectos de la mejor propaganda. Dada la rigurosidad por parte de la Inspección Veterinaria con referencia a las haciendas que concurren, le recordamos que éstas deben venir completamente saneadas.

Aprovechamos la oportunidad para saludar a Vd. con nuestra mayor consideración.

*Julia Stirling*  
Presidente

*M. Raúl Parietti*  
Secretario

**Créditos para la construcción  
de alambrados**

De la Sociedad Rural Dr. Julio Muró—Nos ha parecido muy bueno el estudio realizado por la Asociación Rural del Uruguay, sobre sub-división de potreros. La idea, como sistema moderno y económico de explotación progresista, no admite discusión. Nos ha parecido sin embargo, que esa iniciativa no

debe quedar limitada a la sub-división de potreros, sino que también debe hacerse extensiva a la reforma de todos los alambrados y hasta para las reparaciones más indispensables, a su simple conservación. Además nos parece poco eficaz el pequeño estímulo que podrá derivarse del crédito acordado, a un plazo de 12 años y a un interés del 4%. Conocemos a nuestra gente, y desconfiamos de antemano, que si no surge un acti-

**Empresa "La Americana"**

Roberto Hodges

Fray Bentos

Teléf. La Unión

FABRICA DE REFRESCOS,  
AGUAS GASEOSAS Y BEBIDAS SIN ALCOHOL

Establecimiento premiado con Diploma de Honor y  
Medalla de plata en la Exposición de Salto,  
Soriano y Rio Negro

**A NUESTROS CLIENTES**

que en esta época del año, necesitan reponer algunos toros en sus rodeos, debido a accidentes, etc. les comunicamos que tenemos buenos toros Hereford, puros por cruce de 2 y 3 años, inmunizados contra tristeza y garrapateados. Son garantidos.

En venta en nuestra Estancia "Bichadero"

a Precios razonablemente bajos, dando a elección cualquier cantidad aun cuando sea un animal solamente.

Nos encargamos del arreo o conducción por tren desde la estancia a punto de destino.

**DIRIGIRSE A:**

Cla. Estancias y Colonias Uruguayas S. A. Est. Bichadero

**YOUNG F. C. M.**

**TELEFONOS: SANCHEZ 12 y YOUNG 64**



**Oferta** a los lectores de este periódico  
**UNA AMPLIACION** AL LAPIZ

REPRODUCCION de CUALQUIER  
ORIGINAL por VIEJO, GASTADO,  
y PEQUEÑO QUE SEA en el

TAMANO 18x24 cms.

CON MARCO 24x30

TALLADO a MANO y CUYO VALOR ES DE 10.00 Por Solo!

ENVIANDO EL RECORTE  
DE ESTE AVISO CON UN  
GIRO POSTAL A

**FotoFAIC**

18 de JULIO 968 (bis)

El Estudio fotográfico mas importante del país. FUNDADO EN 1914 ES  
NETAMENTE URUGUAYO.

NOTA:

Sino puede  
retirar el tra-  
bajo personal-  
mente o por  
comisionista  
incluya en su  
giro a 60 por  
ciento y embalaje.

cate mayor o alguna nueva exigencia, compatible con la prudencia económica que debe guiarnos; dentro de los 6 años, señalados en el proyecto como suficientes para esa reforma, estaremos casi en el mismo punto de partida en que hoy nos encontramos.

melinda Maciel.

Defunciones — Mario Alcides

Toloney, or. de 15 meses.

Ramón Alcides Aquino or. de

16 meses Walter Enrique Cur

belo, or. 1 año.

Remate de la S. R.

"Julio" Muró

El próximo remate de la Sociedad Rural "Julio Muró" de Uruguay se llevará a cabo el 15 del corriente.

Gran interés viene despertando su realización, para el cual ya son numerosas las consignaciones, y se espera conseguir los buenos precios logrados en el mes anterior, que fueron considerados co-

mo muy satisfactorios.

Se tratará además desde ya de conseguir algún lote de pedigree para el remate del mes de Marzo.

Penca en Sarandí Grande

(Depto. Rio Negro)

De 9 potros de una sola marca de la Estancia "Santa Rosa" del Sr. Natalio P. Moreno e hijos.

La apuesta \$ 20.00 por cada parte y el tiro 400 metros.—A correrse el 2 de Febrero, en el comercio de los mismos Sres.

Habrà Servicio de Restaurant.

**Agricultores !!**

Ya está en exhibición la nueva máquina **TRILLADORA** de Girasol.

**GARANTIA  
CALIDAD  
PRECIO**

Ahorrrará dinero: consúltenos

**VEALA en**

**CASA MAZZARELLO**

18 de Julio 1301

Teléfono N.º 148

**PAYSANDU**



## Contra la Moral Profesional; Contra la Concurrancia Desleal

### UN CASO

La convivencia social, para desarrollarse armónica y pacífica como debe serlo en todo centro civilizado, requiere, entre otros elementos fundamentales de orden moral, cierta dosis de solidaridad en sus integrantes y un mínimum de lealtad en los procedimientos aplicados a las relaciones humanas. Esta obligación es más estricta cuando se trata de gremios profesionales, cuyos componentes por su presunta educación y cultura deben ser los orientadores y directores espirituales de la sociedad en que actúan, procurando con sus actos y ejemplos dignificantes la elevación y el mejoramiento del nivel medio de la vida, y cumpliendo así, además de su función técnica frente al público que utiliza sus servicios, la noble misión social que lleva implícita todo diploma universitario.

Cuando un elemento gremial de tal jerarquía intelectual olvida estas normas y finalidades básicas y primordiales, y coloca por encima de otro objetivo de su vida la utilidad práctica inmediata sin detenerse en medios ni escrúpulos para obtenerla, cae en franca concurrancia desleal, mercantiliza su profesión y hace de «Don Dinero» el poderoso caballero que dirige su conducta y domina su personalidad. Entonces con justicia puede decirse de él que ha regresado a la ignorancia de donde sus padres y el Estado quisieron sacarlo al brindarle la oportunidad de estudiar. Entonces se ha descalificado a sí mismo porque no es digno ni del título universitario que inviste, ni de la consideración de sus colegas ni del respeto público y general del vecindario; antes bien, merece el repudio y el

desdén de unos y otros.

Estas consideraciones nos sugiere un caso que se nos ha denunciado, ocurrido en Young, que induce a suponer la existencia de otros anteriores y su probable repetición posterior con desmedro de intereses vitales y respetables. Hemos sabido que días pasados, un vecino que deseaba escriturar un inmueble fué engañado por personas que parecen actuar como agentes a comisión de cierto profesional radicado en otra localidad. En efecto: se previno con toda malicia al interesado, que debía esperar la fecha del sábado 25 de Enero en que estaría en este Pueblo determinado Escribano, a pretexto que de lo contrario debía otorgar y pagar la escritura dos veces, pues la que otorgara ante profesionales de esta localidad, sería ineficaz y nula. Es vergonzoso, pero es así: tales gestos rebajan no sólo al profesional que los emplea o los autoriza, sino a la propia profesión, causando una triste y deprimente impresión en los que, como nosotros, creemos en la perfectibilidad humana y en los beneficios morales de la cultura universitaria.

Pugnemos por mantener, y aún levantar nuestro propio punto de mira, repudiando a tiempo a quienes recurren a tan torpes engaños como censurables procedimientos para abrirse camino hacia la conquista del soñado Velloco de Oro, que en su delirante fantasía y en su afiebrada ilusión creen portador de la máxima felicidad terrenal.

★ ★ ★ ★ ★ ★ ★ ★ ★ ★

★ ★ ★ ★ ★ ★ ★ ★ ★ ★

¿Quien no conoce la

**TINTORERIA**

**"LA PRIMAVERA"**

La Casa que deja nuevo  
lo que Ud. tira por viejo?

**Especialistas en forrar botones**

Envíe Ud. sus prendas por «BAN HERO» a su regreso tendrá satisfecho el pedido.

No hay vestido, traje o sombrero que no sirva. «LA PRIMAVERA» se lo renueva a precios módicos — Seguridad y buen trabajo.

Leandro Gómez 959 — Teléfono 892 — Paysandú

**¡Ganaderos, Agricultores!**

Tenemos un Stock permanente de  
Máquinas Agrícolas y Tractores.

Los mejores «JOHN DEERE - TRIUNFO»

y su completo surtido de repuestos.

Tenemos a la venta aceite ESPECIAL para SEGADORAS, se adhiera a los metales por más calor que haga no se disuelve, pruébelo y se convencerá. Grasas Valvulina y aceite para Tractores y Camiones de la mejor calidad.

EN VENTA

**CASA MAZZARELLO**

18 de Julio 1301 — Teléfono N.º 148 — Paysandú.

# BARRACA HARGUINDEGUY

## EXPORTACION

Compramos toda clase de cereales

Exportación directa de Lino, cueros y  
demás frutos del país.

YOUNG, Teléf. 82 y 92

Todo buen localista apoya la Primera  
Industria Harinera de Río Negro.

**EL MOLINO "MARIN"**

le dará calidad y precios en sus productos.

¡No lleve Ud. afuera su dinero!

Inviértalo aquí con productos nobles:

**MOLINO "MARIN"**

se los ofrece.

ALFONSO BARTABURU

YOUNG

Depto de Río Negro



## Insistiendo sobre el latifundio

De la Sociedad Rural «Dr. Julio Muró»:—Ha dicho un diario de la Capital a propósito de nuestro comentario anterior y otros, que la idea del «latifundio» está de moda, y que se la trae y se la lleva con cierta ligereza. Creemos en realidad, que lo que puede estar de moda, y llevarse y traerse con ligereza, es la palabra latifundio; pero no el concepto latifundista, el que una vez especificado debemos considerarlo como malo.

Entendemos que la tierra, el capital y el trabajo, no deben producir los rendimientos máximos; pero sí, los rendimientos óptimos. En muchos casos, no convendría hacer producir a los tres factores de la producción, los rendimientos absolutamente más altos; pero nunca será anti-económico exigir la producción armónicamente más conveniente. Ya dijimos que el latifundio no se mide en kilómetros cuadrados, sino en la intensidad de los rendimientos obtenidos; así es que al referirnos al latifundio, hablamos nosotros de algo indeseable, nos referimos al despoblado, al capital improductivo, y al trabajo mal dividido, y seguramente mal remunerado. En nuestro país, de escasa territorialidad, con una pujante masa agraria que lucha por la conquista de campos aptos para roturar, y con muchos capitales inmovilizados en títulos de renta, es

más que deseable, un imperativo categórico, el hacer cesar esas situaciones deformes, desequilibradas, indeseables, de que pueden darnos vivos ejemplos, los departamentos del litoral norte, desde cuyo ángulo observamos con desencanto, lo que denunciábamos como latifundio improductivo, incivilizado y contrario al progreso.

Tenemos aquí cerca también, ejemplos que no admiten duda, de transformaciones al parecer mágicas, que han denunciado el paso del latifundio a la pequeña estancia, a la granja y a la chacra, por la picada de la colonización hipotecaria. Eso queremos para nuestro departamento, y por ello hemos de bregar, conscientes de que no trabajamos por intereses particulares, ni mezquinos, sino por los más altos e impersonales intereses del País.

### El remate-feria del 20

Lo auspicia la Sdad. Rural de Río Negro

El jueves 20 del corriente se efectuará el acostumbrado remate-feria ganadero de la Sociedad Rural de Río Negro en su local sito en nuestra localidad.

Marcado interés ha despertado el anuncio de su realización y ya se cuenta con numerosísimas e interesantes consignaciones, lo que asegura desde ya un óptimo resultado en las ventas, sobrepasan

do las del pasado remate que acumularon un ritmo halagador por esos negocios.

### Se gratificará

A quien devuelva a esta Administración un lapiz de oro extrañado en el trayecto de la casa Mañóni a la Agencia Ford.

★★★★★★★★

### Se Vende

Un Auto Hupmobile  
Sedan Cuatro Puertas

G. C. CARRO  
Young

★★★★★★★★

### ESPECIALIDAD EN

Autógena y  
Trabajos de Obras

Soldadura de cualquier  
pieza en hierro, bronce o  
aluminio etc.

Trabajos Grnidos  
Rogelio Bianchi  
YOUNG

★★★★★★★★

### EDICTO

Por disposición del suscrito Juez de Paz de la 6.ª Sección de Río Negro, se cita y emplaza por el término de sesenta días a quien se considere dueño de un novillo macarado, orejano de marca y señal, de cuatro años que se encuentra a disposición del Juzgado conforme a lo dispuesto por el Código Rural, para que comparezca a reclamarlo con los justificativos del caso, bajo apercibimiento de que si no lo hiciera se procederá a su venta en remate público como lo establece el artículo 65 del Código citado. Young, Diciembre 26 de 1940.

Roberto Cash.

Juez de Paz.

27-XII-40.

### Miguel Szvayh

Recuérdelo si está de paso por este pueblo.

### ¡Gran Pichincha!

Se vende el equipo de Radio que era del Sr. Roque Donato, compuesto de Cargador, Receptor, baterías, cables, etc., en perfectas condiciones de funcionamiento para tratar con

José S. Battistessa e hijos.

## OPORTUNIDAD

José S. Battistessa e hijos pone en conocimiento de su estimada clientela que ha recibido una reducida partida de MATES TERMOS Y ESPIRALES MATA MOSQUITOS «CHAS CHAS».

MATES TERMOS—Una novedad, que además de ser económica, elegante e higiénico, es muy práctico para viajes y paseos, y el sólido recubrimiento de que está dotado evita que se rompa; economiza un 50 o/o de yerba.—Venta al público \$ 1.50.

Espirales Mata Mosquitos «Chas-Chas»—Un gran producto para evitar las molestias que ocasiona el tan molesto mosquito. Pueden usarse indistintamente con las ventanas abiertas o cerradas.—Venta al público \$ 1.00 la caja de 12 espirales.

Grandes descuentos para el comercio.  
E/15/1/41 V/15/2/41

## Profesionales

Dr. Juan Antonio Hernández  
Abogado Escribano  
calle Montevideo entre Martirén y  
Las Piedras Teléf. 66 —Young

Dr. Elbio Kuster  
Abogado, calle Rincón 454, Escribano 208, edificio de la Bolsa de Comercio.—Teléfono No 8-03-03—Montevideo.

Dr. Ricardo Kuster  
Abogado, calle Ituzáingó N° 1485, escritorios 1 y 2, Teléfono 8-84-05—Montevideo.

Dr. Carlos M. Fischer  
Médico cirujano  
Director del Hospital de Young

Dr. Celis López  
Médico cirujano  
calle Montevideo — Young

Dr. Hipólito L. Vaccaro.  
cirujano dentista  
Young

Tomás Bartesaghi  
Abogado y Escribano  
Fray Bentos Rincón 1945. — Mercedes Córdova 312. — Young casa de Nicolás Donato (2do. y último sábado de cada mes.

Dr. Lucio Malmierca  
Médico-cirujano — Young y Montevideo

Dr. Anacleto Montero  
cirujano dentista  
Atiende en el Sanatorio Zeballos  
el sábado a lunes  
Teléfono 78 — Young

Mario W. Long  
Químico-Farmacéutico  
Young

Dr. Semirámides L. Zeballos  
Médico cirujano  
calle 18 de Julio — Young

Conrado L. Castiglioni.  
Químico-Farmacéutico  
Av. 18 de Julio — Young

Ituzáingó 1485 — Montevideo  
José S. Elisburu  
Escribano Público — Young

Ca'alina S. de Datti  
Partera — Young

## SE VENDEN

1600 Mts. de Terreno

Con dos poblaciones producen 30 \$ mensuales ubicado a 50 mts. del nuevo Banco Republica con dos calles un frente a la Plaza. Naranjos, tanjerinos y limones en producción parias con alambrados y otros frutales cercado con tejido especial grueso, divisiones maderas duras, aljibe, Luz y aguas corrientes.

Informes en la Central de Telefonos de Young

E 27/XII/15 d.

## Roberto Hodges

Venta de artículos para Obras Sanitarias

Artículos de Construcción en general

Gomas, Repuestos y Lubrificantes para Autos y Camiones

Comisionista en Ramos Generales

FRAY BENTOS

18 de Julio 1596—Teléf 251



## Rodolfo Francolino

Artista cortador al servicio del hombre elegante



CERRITO, CASI 18 DE JULIO-1155

PAVANDU

## JABON

# BABO

Ahora da premios!

## SUCESORES DE

# LUIS CASARETTO

CONCESIONARIOS FORD

Autos - Tractores

Almacén - Barraca

Maquinarias - Lubrificantes

Taller Mecánico y Pinturas

PAYSAUDU — YOUNG

## HECTOR A. MOLLE

### TALLER MECANICO

Reparaciones de auto móviles y motores en general.

Agencia en Paysandú de la Corporación Automovilística.

La institución que presta mayores servicios gratis a los afiliados. Hágase socio y lo comprobará.

18 de Julio 1325  
Paysandú

Teléfonos N.ºs  
1073 y 416

Utilice las Cajas de Seguridad del

## Banco Popular del Uruguay

por la módica suma de \$ 4 por año Vd. dispone de un buen cofre donde guardar joyas, documentos, valores, títulos a cubierto de todo riesgo. Recuerde que el AHORRO es una fortuna a largo plazo. Sea perseverante. Nuestras ALCANCIAS pagan buen interés por sus depósitos.

Un moderno Servicio Bancario en un ambiente confortable

SEGURIDAD

RAPIDEZ

CORTESIA

Casa Central:

25 de Mayo N.º 402 esq. Zabala MONTEVIDEO

Agencias:

Goes—Unión—Paso Molino



## El Seguro contra el Granizo

De la Sociedad Rural Dr. Julio Muñoz—Nuestra zona fatalmente seguida este año por los agentes atmosféricos, hubo de sufrir una prueba definitiva a fines del mes de Diciembre, con una formidable tormenta de agua, viento y granizo. No creemos que el granizo haya caído entre las hileras dejando libre las plantaciones es decir no puede pensarse que hubo perjuicio. Denunciado por los damnificados el siniestro, acudieron 15 o 20 días después los inspectores, cuando ya casi habían desaparecido o se habían desfigurado, los mas importantes elementos de juicio. No vamos a criticar el trabajo de los técnicos pero nos atrevemos a pensar con quienes han amontonado detrás del muro de los desconsolados que hubo en la justipreciación del siniestro, una rigidez que no concide con la negligencia demostrada por el Banco para mandar sus inspectores. Para juzgar las cosas, no bastará con decir que a muchos chacareros declararon no perjudicados y a otros con 200 o 300 Hás. sembradas, les fijaron una retribución total de 15 o 20 pesos para resarcirse de todo el daño causado por el granizo.

se sobre la base de la estancia», no mencionamos por causales arriba apuntadas, su procedencia. Por ética profesional aclaramos que esa importante nota pertenece a nuestro estimado colega metropolitano «El Diario Rural».

## Advirtiéndose un gran cometa

El viernes por la noche más o menos a las 21 y 30 horas pudimos advertir en el cielo la presencia del cometa Cunningham ofreciendo un espectáculo de belleza singular aun a simple vista.

Hasta las horas del crepúsculo ha sido bien visible apareciendo en su iniciación entre la cola del Escorpión y el triángulo Astral hacia el sureste.

Cerca de las tres de la madrugada el cometa se mueve hacia el horizonte a unos 20 grados de altura aproximadamente. Su variación es notoria en su trayectoria en dirección al Polo Sur siendo su luminosidad blanca similar a las de las estrellas de cuarta magnitud dejando ver muy clara su cola.

## Denuncia contra un abastecedor

Resoluciones intendentes. Del 21 al 30 de Enero. Denuncia del Inspector General Sr. U. Palladino contra el Abastecedor de Algrita Sr. Teófilo.

Fraga por defraudación. Habiendo el Sr. Fraga incurrido en la falta cuyas penalidades establece la ley de 11 de Enero de 1912 y Decreto Reglamentario del 12 de Mayo del mismo año modificados por la de 14 de Enero de 1916 su reglamentación y concordantes del Código Rural, Artos. 243 y 247 del Código Rural; se resuelve pasar este expediente a la Junta Local de Algrita para que intime al Sr. Teófilo Fraga, el pago de la cantidad de \$ 2.244,12 que deberá abonar dentro del plazo de 5 días. Cumplido, vuelva a los efectos que hubiere.

## Para los colegas del Interior

Ningún periodista del interior debe estar ausente a la Asociación de Prensa Periódica del Uruguay. Ella es la única institución que sin bombos ni platillos ha conseguido las mejoras ante los Ministerios respectivos para lo cual compramos papel directamente como importadores y a precios de tales, materia indispensable para el periódico que editamos. Sin aportar más que 50 centésimos mensuales Vd. obtendrá los beneficios ya en vigencia y los que están en trámite. Es necesaria la unión de todos los colegas y a formar fila se ha dicho.

Escriba y solicite su ficha a la Asociación, calle Buenos Aires 421. Montevideo.

## Hotel "Sar Martín"

— De Martín Sansberro —

La casa que se distingue por su atención.

Atendido por su propietario y señora.

La mayor seriedad y el mejor servicio.

Precios a la altura de todos los bolsillos.

Baños frío y caliente. Varios W.C. Piezas con lavatorio independiente.

Gran Garage. Gran patio con sombra para animales y forrajes de primera clase.

TELEFONO No 42 — YOUNG

## De la Junta Local

Se avisa a todos los poseedores de motores, ventiladores, heladeras, y cuanto pueda producir interferencias en la radio que están obligados por la Ley a instalar los filtros correspondientes. Este emplazamiento será por el término de 15 días pasados los cuales los infractores se harán pasibles de la multa que marca la ley.

Junta Local de Young.

## GRAN SURTIDO DE BOMBONES. MASAS. REPOSTERIA Y FACTURAS

MASAS ESPECIALES \$ 1.00

MASAS SELECCIONADAS \$ 1.20

SURTIDO ECONOMICO \$ 0.80

## Confitería "BUENOS AIRES"

Casa Central  
Teléf. No 16

Sucursal  
18 de Julio

YOUNG

## Granja "SANTA JUANA"

de AGUSTIN BARCHI

Venta permanente de Productos de Granja semillas de todas clases, muy especialmente seleccionadas. (Plantas en general). ALFALFA: especial para carneros y pa-rejeros.

Estación Young

Dept. Río Negro

## POTRO

## CASARETTO y HEINZEN

Avenida España 1628 — Teléfono No 514.

PAYSANDU

Industria Natamiente Uruguaya

Las mejores zapatillas que se fabrican en todo el país. Venta Únicamente al Comercio

## Panadería y Almacén "YOUNG"

Enrique F. Reggio

Especialidad en Pan y Galleta Reparto a domicilio.

FACTURERIA EN GENERAL

YOUNG R. Negro

OFERTA

A LOS LECTORES DE ESTE PERIODICO

SIVA A MONTEVIDEO

FOTO FAIG

18 de JULIO 968 bis entre RIO BRANCO y HERRERA Y OBES

en el Estudio Fotografico más importante del país, le harán un buen retrato por un precio módico.



Y PRESENTANDO ESTE AVISO OBTENDRA:

PARA UJ. Y SUS FAMILIARES. UN DESCUENTO DE 20% EN FOTOGRAFIAS Y UN BONITO MARCO DE REGALO O SI LO PREFERE, SU FOTO SERA PUBLICADA EN LA PAGINA SOCIAL DE ESTE PERIODICO. LAS FOTOGRAFIAS DE TODOS LOS NIÑOS QUE SE RETRATEN EN FOTO FAIG SERAN PUBLICADAS GRATUITAMENTE en el SUPLEMENTO del DIARIO "LA MAÑANA" de MONTEVIDEO.

## CABANA



## "Rincón de Francia"

de JULIO STIRLING

Estación YOUNG.

Depto. de Río Negro

EN HEREFORD Uno de los más numerosos y selectos planteles inscriptos en el H.B.U. de la zona de garrapata o que permite la venta de muy buenas vaquillonas, además de la producción de toros. Sin embargo en toros solo quedan 10 inscriptos y 10 p. c. disponibles de 2 años.

EN ROMNEY MARSH: 1 de los mayores conjuntos de vientres aceptados por M. Ovino lo que también permite vender lotecitos apropiados para planteles. Hay disponibles muy buenos carneros inscriptos y p. p. cruza siendo tatuados tatuaje M. Ovino.



Por informes al Establecimiento



### Compromisos

—Recientemente se formalizó el compromiso matrimonial de la señorita María Elena Soria con el joven Daniel Castromán, pareja estrechamente vinculada en Fray Bentos.

—El jueves 30 se formalizó el compromiso matrimonial de la señorita Blanca Nieves Azeves Mendizábal con el señor José N. Demicheli, pareja que goza de amplias vinculaciones y simpatías en nuestro ambiente.

La realización de la boda ha sido fijada para mediados del mes de marzo próximo.

—Ha quedado formalizado el compromiso matrimonial de la señorita María O. Taranto con el joven José María Nobile, pareja muy vinculada en nuestro medio.

Con tan grato motivo, los novios vienen siendo objeto de efusivas muestras de simpatía de parte de sus amistades.

### Boda Solito-Sena

—El sábado 8 del corriente se efectuará la boda de señora Máxima Sena con el señor Vicente Solito, un antiguo y querido trabajador de la estancia «Santa Marta».

### Boda Salaberry Hiriart-Castell

—El próximo sábado 8 de corriente se efectuará en Paysandú la boda de la señorita María Nelly Hiriart Castell con el joven Santiago Salaberry.

Con ese motivo los novios vienen recibiendo las felicitaciones de sus numerosas amistades.

### Boda Linde ribaren

—El jueves 13 del corriente, tendrá lugar el enlace de la educacionista, señorita Eva Irribarren con el señor Alfredo Linde, joven pareja que goza de generales simpatías en nuestros círculos sociales.

### Demostración

—El viernes 31 se ofreció una demostración de simpatía de parte de sus amigos al señor Oliviero Sanini con motivo de su retiro de las actividades al acercarse a los beneficios de la jubilación.

Esta demostración organizada por el personal de la Sección Tonelería del Anglo cuya capacidad desempeñó, se realizó en «La Enramada», donde se puso de manifiesto el aprecio y estima de que goza el señor Sanini transcurriendo en un marco de grata camaradería.

### El baile q-o Escuela 12 de Menafra.

Se realizó el sábado por la noche el hermoso baile programado por la escuela No. 12 de Menafra a su total beneficio. El mas halagüeño de los éxitos coronó los esfuerzos de la diligente comisión que contó con el mas franco apoyo de los estimados vecinos. Fue una hermosa fiesta, sumamente concurrida y que transcurrió en un amable marco de sociabilidad.

### Don José R. Ugarte

Para someterse a una operación quirúrgica se trasladó a Montevideo nuestro estimado hacendado Don José R. Ugarte. Deseamosle un pronto restablecimiento y retorno a sus lares.

### El baile pro-Comedor Escolae de la Escuela N.º 34

Tal como era de preverse, a juzgar por la expectativa y entusiasmo que su anuncio había despertado, un amplio y total éxito coronó la realización de gran baile que la Comisión de Ex-Alumnos de la Escuela N.º 34 había organizado a beneficio del Comedor Escolar que funciona en ese establecimiento docente.

Contó esta hermosa reunión con una crecida concurrencia, que participó en forma entusiasta, pudiéndose decir que desde el punto de vista social y económico, colmó las aspiraciones de sus organizadores, obteniéndose un resultado altamente satisfactorio para los altos fines a que se destinará.

Nuestras felicitaciones a los diligentes organizadores de esta hermosa fiesta.

### Reunión familiar

Continuando el programa de fiestas que su Comisión Directiva ha fijado, en la cómoda sala de «La Estrella» se efectuó el sábado la anunciada reunión familiar que comenzó a las 21 y 30 horas.

Fuera de toda duda esa reunión se vio sumamente concurrida, alcanzando verdadera resonancia.

### El Coro del Centro R. Juventud Unica

Prosiguen entusiastamente los ensayos del conjunto coral del C. R. «Juventud Unica», que como se sabe, animará el Gran Baile que este Centro ofrecerá el 15 del corriente y el Asalto del domingo 16.

El sábado a las 19 horas se realizó un nuevo ensayo, mereciendo destacar la importancia de esa reunión, por cuanto se formó el con-

junto en forma definitiva.

Los esgrimistas, pues ese es el traje que lucirá el coro, han escogido de cuatro bonitas canciones, y se supone con toda razón que la troupe, alcance el suceso de anteriores actuaciones.

### Viajeros

Para Fray Bentos donde pasará una temporada la niña María García Rodríguez Echebarne.

—De Montevideo estuvo en la estancia «El Cardo» con su familia el Dr. Juan Carlos Blanco, nuestro embajador en el Brasil.

—Regresó a Fray Bentos desde Montevideo el señor Ceferino D'Agosto.

Para Montevideo parte mañana el joven estudiante José Levin.

—A Paysandú nuestro compañero de tareas José S. Dotti.

—Estuvieron en Guichón los señores W. Sánchez, José Dante Chiacchio y Alcides N. Battistessa.

—Para Montevideo desde Fray Bentos el Sr. Elias Tiscornia en compañía de su familia.

—De Fray Bentos a Paso de los Toros el señor Carlos Zanota.

—De Paysandú regresó a su establecimiento de Las Flores, el señor Ramón Lalinde en compañía de su familia.

—Para la capital regresó en avión el Sr. Apaulazza, piloto aviador civil quien será el profesor de nuestro Centro de Aviación.

—De y para Menafra el señor Ramón E. Larrance.

—De campaña el Sr. Gerardo Ruiz acompañado de su hijo José Pedro Ruiz.

—Para Montevideo el joven estudiante Emilio Falcone.

—Para y de Paysandú la señora Carmen Pérez de Comoiy Dijon.

—De y para Paysandú el señor Higinio Leites.

### Enfermo

—Continúa enferma la señora Josefa de Aiello.

☆☆☆☆☆☆☆☆

### Ministerio de Salud Pública

#### CENTRO AUXILIAR DE YOUNG

De acuerdo a lo establecido se llama a licitación para proveer de carne, pan, leche y leña a este Centro de Salud Pública durante el año 1941.

Las propuestas se reciben en la Administración hasta el día 15 del corriente a las 18 horas, fecha en la que se abrirá en presencia de los interesados que concurrán.

Young febrero 10 de 1941.

La Dirección.

v[15]41

### TIENDA

## SAFIR

DE BENJAMIN SAFIR

Se instaló nuevamente en su antigua casa

Con motivo de su inauguración grandes rebajas

No deje de visitarlo

Calle Rincón  
YOUNG

### Ferraris y Larzabal

18 de Julio 1282. Paysandú. Tel. 985

Materiales de construcción, instalaciones, muebles y herramientas usados.

Venta, administración y fraccionamiento de propiedades.  
Forestales, contratos por plantaciones

Venta de Eucaliptus \$ 28 millar s/w

Antes de vender galpones, materiales, o mercaderías

### CONSULTENOS



Con motivo de nuestra visita a Algorta estas simpáticas niñas y la señora que lleva un hermoso bebé que pertenece a nuestro correspondiente, posan para EL CENSOR.

Son nuestras lectoras algortenses que mucho se han interesado por el periódico.

## Hermosas niñas algortenses



Aparecen en esta nota gráfica las niñas de nuestro correspondiente en Algorta Sr. M. Correa Ross, en compañía de una amiga. También son asistidas lectoras de EL CENSOR y buenas propagandistas de nuestra hoja.

Dr. Juan Antonio Hernández

### Abogado y Escribano

Esta radicado con carácter permanente en Young, donde atiende todos los asuntos profesionales, notariales y judiciales. —Escribano: Calle Montevideo, próximo al nuevo edificio del Banco de la República. —Teléfono N.º 66.

### Edicto de matrimonio

Oficina del Registro del Estado Civil de la 5.ª Sección del departamento de Río Negro, Pueblo Young

En Young y el día 1 del mes de Febrero del año mil novecientos cuarenta y uno. A petición de los interesados hago saber: que han proyectado contra matrimonio Don VICENTE SOLITO, de estado soltero, de nacionalidad oriental, nacido en Fray Bentos, domiciliado en «Santa Marta» y Doña MÁXIMA SENNA, de estado soltera, de nacionalidad oriental, nacida en «Sánchez» a Sección, domiciliada en «Santa Marta».

En fe de lo cual intimo a los que supieren algún impedimento para el matrimonio proyectado, lo denuncien por escrito ante esta Oficina haciendo conocer las causas.

Y lo firmo para que sea fijado en el período co «EL CENSOR» de esta localidad, por espacio de ocho días, como lo manda la ley

Roberto Cash, Oficial del Estado Civil

E/3 V/7/1941.

## TALLER DE CORTE Y CONFECCION

Atendido por las Profesoras

DELIA ROJAS ACUÑA y

OLGA EDELMAR GONZALEZ

Diplomadas en la

UNIVERSIDAD FEMENINA

Todos los pedidos que nos confían son atendidos con prontitud y esmero.

El Taller funciona en el domicilio de la Profesora

Delia Rojas Acuña, en Young

## G. Clemencón

relojero suizo

EN SU NUEVO LOCAL

Leandro Gómez

y 19 de Abril

frente a la casa Gerini

PAYSANDU



## Salón de Belleza 'YOUNG'

de ADELA U. ACHEK

Permanentista

Diplomada en el Colegio Superior de Peinados de Montevideo. Ha abierto un salón de Belleza en el Local de la ex Ferreteria Barde. — Donde tiene el agrado de ponerse a disposición de las distinguidas damas de esta localidad.

Sistema sin Electricidad

Su lema es: Arte, Distinción, Buen Gusto y Precios Méricos.

YOUNG, F. C. M.